

Intimate Partner Violence Treatment Option (IPVTO) Court

- Have you been charged with a criminal offence against a current or former partner or a family member?
- Do you want to make positive changes in your life?
- Are you willing to accept responsibility for your behaviour and agree to participation in counselling?
- Are you ready to commit yourself to change and the hard work that goes along with that?

IPVTO Court may be an option for you.

Tribunal sur l'option de traitement en matière de violence entre partenaires intimes (OTVPI)

- Avez-vous été accusé d'une infraction criminelle envers votre partenaire actuel, un ancien partenaire ou un membre de votre famille?
- Souhaitez-vous opérer des changements positifs dans votre vie?
- Êtes-vous prêt à assumer la responsabilité de votre comportement et à participer à des séances de counseling?
- Êtes-vous décidé à changer et à fournir les efforts nécessaires pour y parvenir?

Le Tribunal OTVPI est peut-être fait pour vous.



Artwork by Archie Beaverho



For more information,
please contact:

Legal Aid Commission

**Department of Justice,
Government of the Northwest Territories**
4915 48th Street, PO Box 1320, Yellowknife, NT X1A 2L9

Phone: 1-867-767-9361 | Toll-Free: 1-844-835-8050
Email: lac@gov.nt.ca | Website: justice.gov.nt.ca/en/legal-aid/

Intimate Partner Violence Treatment Option Court

**Department of Justice,
Government of the Northwest Territories**
1st Floor, 4510 50th Avenue, Yellowknife, NT X1A 2L9

Phone: 1-867-767-9249 | Toll-Free: 1-866-553-0403
E-mail: wellness_court@gov.nt.ca
Website: [nwtcourts.ca/en/courts/territorial-court/
intimate-partner-violence-treatment-options-court/](http://nwtcourts.ca/en/courts/territorial-court/intimate-partner-violence-treatment-options-court/)

Pour en savoir plus,
veuillez contacter:

Commission d'aide juridique

**Ministère de la Justice,
gouvernement des Territoires du Nord-Ouest**
4915 48e rue, C. P. 1320, Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2L9

Téléphone : 1-867-767-9361 | Sans frais: 1-844-835-8050
Courriel : lac@gov.nt.ca
Site web : [justice.gov.nt.ca/fr/organismes-et-agences/
commission-daide-juridique/](http://justice.gov.nt.ca/fr/organismes-et-agences/commission-daide-juridique/)

Tribunal sur l'option de traitement en matière de violence entre partenaires intimes

**Ministère de la Justice,
gouvernement des Territoires du Nord-Ouest**
4510, 50e Avenue, rez-de-chaussée, Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2L9

Téléphone : 1-867-767-9249 | Sans frais: 1-866-553-0403
Courriel : wellness_court@gov.nt.ca
Site web : [nwtcourts.ca/fr/tribunaux/cour-territoriale/
tribunal-sur-loption-de-traitement-en-matiere-de-violence-
entre-partenaires-intimes/](http://nwtcourts.ca/fr/tribunaux/cour-territoriale/tribunal-sur-loption-de-traitement-en-matiere-de-violence-entre-partenaires-intimes/)

